

**BORZALINO**  
ITALIAN LUXURY LIVING



AYTON

# AYTON

Passato e presente, tradizione e innovazione si incontrano in Ayton, un sistema di divani che genera sensazioni contrastanti: le linee rigorose del supporto si contrappongono alle morbide curve degli imbottiti, le superfici lisce si abbinano a morbidi tessuti, la pelle più pregiata a ricercati filati. La severità del telaio ispirato alle geometrie nordiche degli anni 50, si attenua nella comodità informale della seduta di gusto contemporaneo.

Come un tappeto volante, la struttura si solleva da terra in un piano orizzontale a conchiglia che racchiude un cuore soffice e accogliente. Ayton si compone di varie tipologie di sedute e ripiani combinabili all'infinito per adattarsi con naturalezza agli ambienti domestici e pubblici.

**Struttura:** in tubolare metallico curvato. **Sospensione seduta:** telaio in multistrato di pioppo sagomato e forato per permettere la fuori uscita dell'aria dal cuscino in piuma. **Supporto schienale:** in tubolare metallico con cinghie elastiche ammortizzanti. **Imbottiture:** Schienale fisso in poliuretano espanso di densità 25Kg/m<sup>3</sup> e rivestito con trapuntino in piuma canalizzata per garantire una localizzazione della piuma netta e costante nel tempo. Il trapuntino in piuma conferisce morbidezza e sofficià. Sedute fisse in poliuretano espanso a quote differenziate di densità 35/30/25Kg/m<sup>3</sup> rivestito con trapuntino in piuma canalizzata che conferisce sofficià al cuscino. **Dettaglio:** doppia tiratura enfatizzata da ricamo compatto a zig-zag. **Piedini:** in metallo laccato o trattato galvanicamente con appropriati sottopiedi in plastica. Tolleranza +/- 5cm delle dimensioni totali del prodotto.

EN

Past and present, tradition and innovation combine in Ayton, as the strict lines of the support contrast with the soft curves of the upholstery, the smooth surfaces combine with soft fabrics, and the finest leathers with refined yarns. The austerity of the frame, inspired by Nordic geometries of the '50s, fades into the informal comfort of the contemporary seat and backrest. Like a flying carpet, the structure rises from the ground in a horizontal plane as if in a shell that encloses a soft and welcoming heart. Ayton is a fully modular composition of seats and shelves that naturally adapts to every space, from domestic to public.

**Structure:** in curved metal tube. **Seat springing:** frame in poplar plywood shaped and perforated to allow the exit of air from the feather pillow. **Backrest support:** in metal tube with elastic straps. **Fillings:** fixed backrest in density 25 Kg/m<sup>3</sup> polyurethane foam and covered with feather quilt channelled in order to guarantee that the feathers remain neatly and constantly in place over time. The feather quilt gives roundness and softness. Fixed seat cushions in polyurethane foam density 35/30/25Kg/m<sup>3</sup> covered with feather quilt channelled that gives softness to the cushion. **Detail:** double stitching emphasized by compact zig zag embroidery. **Feet:** in lacquered metal or galvanized with appropriate plastic glides. Tolerance +/- 5cm of total product dimensions.

FR

Passé et présent, tradition et innovation se rencontrent dans Ayton, un concept des canapés qui suscite des sensations contrastées : les lignes rigoureuses du support contrastent avec les formes souples du coussinage, les surfaces lisses sont assorties à des tissus doux, le cuir le plus raffiné à des fils recherchés. La rigueur du châssis inspiré par les géométries nordiques des années 50, est adoucie par le confort informel d'assise et de dossier dans un style contemporain.

Comme un tapis volant, la structure se détache du sol dans un plan horizontal en forme de coquille qui encadre un cœur doux et accueillant. Ayton est composé de différents types de sièges qui peuvent être combinés à l'infini pour s'adapter naturellement aux environnements domestiques et publics.

**Structure :** en tube métallique incurvé. **Suspension d'assise :** châssis en multiplis de peuplier profilé et perforé pour permettre la sortie de l'air du coussin en plumes. **Support de dossier :** en tube métallique avec sangles élastiques. **Rembourrage :** dossier fixe en mousse polyuréthane densité 25 Kg/m<sup>3</sup> couverts par un couette en duvet à secteurs pour garantir au duvet une localisation nette et constante dans le temps. La couette en duvet donne douceur et souplesse. Coussins d'assise fixes en mousse polyuréthane densité 35/30/25 Kg/m<sup>3</sup> couvert par un couette en duvet à secteurs qu'il confère souplesse au coussin. **Détail :** Double étirage soulignée par une broderie zigzag compacte. **Pieds :** en métal laqué ou galvanisé avec des patins en plastique appropriés. Tolérance +/- 5 cm des dimensions totales du produit.

# BORZALINO

ITALIAN LUXURY LIVING



sofa 310x90 h 82 - 3 seats 98 / Leather art. TUSCANIA col. 24. Metal feet finish col. Gloss Black.



sectional sofa 347/190x90 h 82 / Element 85 arm LHF seat 78 + Corner 90° + Element 242 arm RHF 3 seats 78  
Frame Leather art. SETA col. 32815 / Seat and back cushions fabric art. BUNNIE Z560 col. 02  
Arm cushions Fabric art. BUNNIE Z560 col. 02. Metal feet finish col. Vulcan Grey.

## DETAILS



ricamo compatto a zig-zag  
compact zig zag embroidery  
broderie zigzag compacte



piedini in metallo  
metal feet  
pieds en métal



con tavolo integrato  
with built-in-table  
avec table intégrée

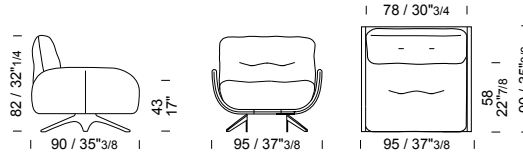
# AYTON



armchair 95x90 h 82 - 1 seat 78 / Frame Leather art. RUSTICO col. 11.  
Seat and back fabric art. EGO L1347 col. 02. Metal feet finish col. Vulcan Grey

95 h 82 - prof/depth/prof 90

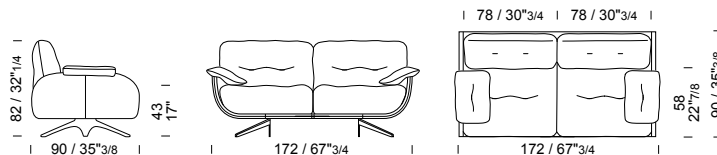
**EUAYPOLT** /poltrona  
/armchair  
/fauteuil



ALL 6 mt 10 m<sup>2</sup> 0,80 m<sup>3</sup> 51 kg

172 h 82 - prof/depth/prof 90

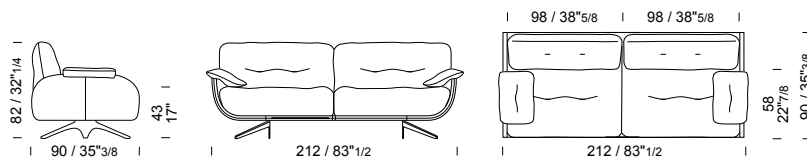
**EUAYD02P** /divano  
/sofa  
/canapé



ALL 8 mt 13 m<sup>2</sup> 1,4 m<sup>3</sup> 90 kg

212 h 82 - prof/depth/prof 90

**EUAYDINT** /divano  
/sofa  
/canapé



ALL 9 mt 14 m<sup>2</sup> 1,73 m<sup>3</sup> 95 kg

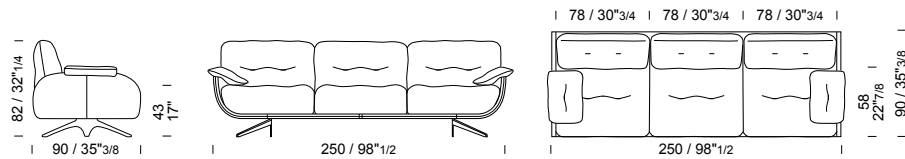
# AYTON



sofa 250x90 h 82 - 3 seats 78 / Frame Leather art. GHOST col. 33.  
Seat, back and arm cushions fabric art. BONSAI CH2955 col. 085. Metal feet finish col. Vulcan Grey

## 250 h 82 - prof/depth/prof 90

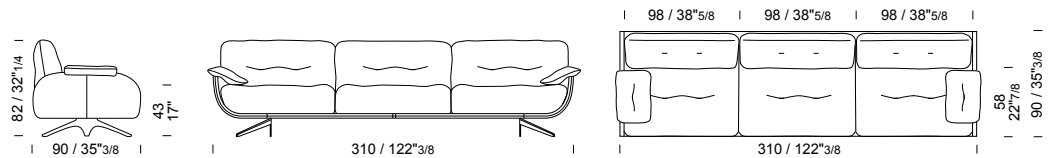
**EUAyD03P** /divano  
/sofa  
/canapé



ALL 11,5 mt 18 m<sup>2</sup> 2,06 m<sup>3</sup> 99 kg

## 310 h 82 - prof/depth/prof 90

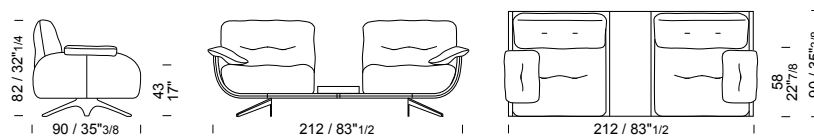
**EUAyD04P** /divano  
/sofa  
/canapé



ALL 13 mt 20 m<sup>2</sup> 2,54 m<sup>3</sup> 107 kg

## 212 h 82 - prof/depth/prof 90

**EUAyDT27** /divano con tavolo integrato  
/sofa with built-in-table  
/canapé avec table intégrée



ALL 8 mt 14 m<sup>2</sup> 1,73 m<sup>3</sup> 95 kg

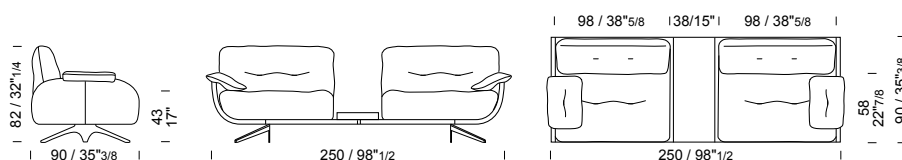
# AYTON



sofa with built-in table 250x90 h 82 - 2 seats 98 / Frame leather art. VESUVIO col. 720049.  
 Seat and back cushions leather art. SETA col. 681373.  
 Arm cushions leather art. SETA col. 681373. Metal feet finish col. Bronze on iron - Table Canaletto walnut wood

## 250 h 82 - prof/depth/prof 90

**EUAYDT29** /divano con tavolo integrato  
 /sofa with built-in-table  
 /canapé avec table intégrée

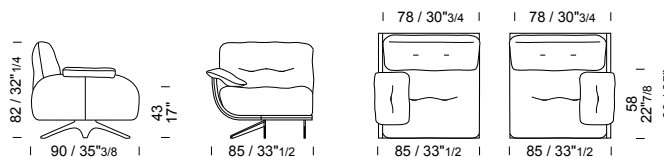


ALL 9 mt 15 m<sup>2</sup> 2,06 m<sup>3</sup> 99 kg

## 85 h 82 - prof/depth/prof 90

**EUAYES17** /laterale SX  
 /element LHF  
 /batard GVF

**EUAYED17** /laterale DX  
 /element RHF  
 /batard DVF

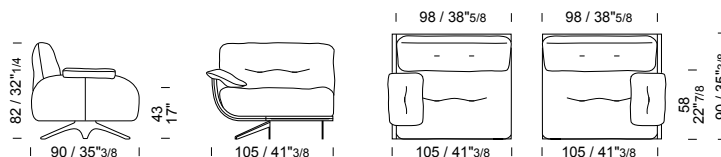


ALL 4,5 mt 9 m<sup>2</sup> 0,73 m<sup>3</sup> 48 kg

## 105 h 82 - prof/depth/prof 90

**EUAYES19** /laterale SX  
 /element LHF  
 /batard GVF

**EUAYED19** /laterale DX  
 /element RHF  
 /batard DVF



ALL 5 mt 9,5 m<sup>2</sup> 1,05 m<sup>3</sup> 58 kg



# AYTON

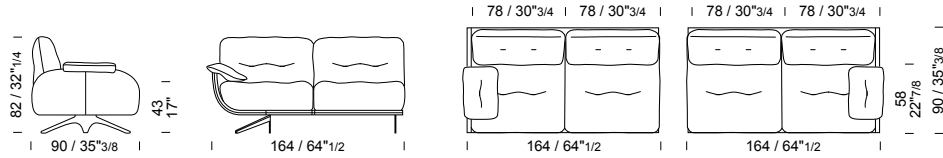


**sectional sofa 316/216x90 h 82** / Element 204 arm LHF 2 seats 98 + Corner + Element 105 arm RHF 1 seat 98  
 Frame leather art. VESUVIO col. 370050. Seat and back cushions Velvet art. FILIGRANA col. 05.  
 Arm cushions Leather art. VESUVIO col. 370050. Metal feet finish col. Vulcan Grey

## 164 h 82 - prof/depth/prof 90

**EUAYES27** /laterale SX  
 /element LHF  
 /batard GVF

**EUAYED27** /laterale DX  
 /element RHF  
 /batard DVF

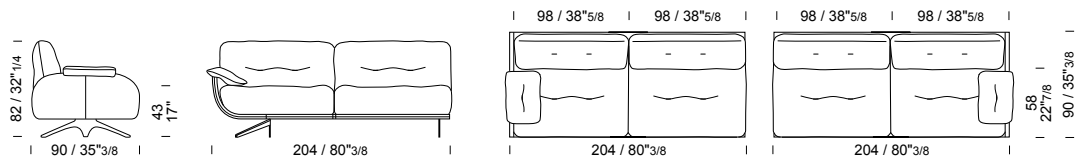


ALL 7 mt 12 m<sup>2</sup> 1,35 m<sup>3</sup> 86 kg

## 204 h 82 - prof/depth/prof 90

**EUAYES29** /laterale SX  
 /element LHF  
 /batard GVF

**EUAYED29** /laterale DX  
 /element RHF  
 /batard DVF

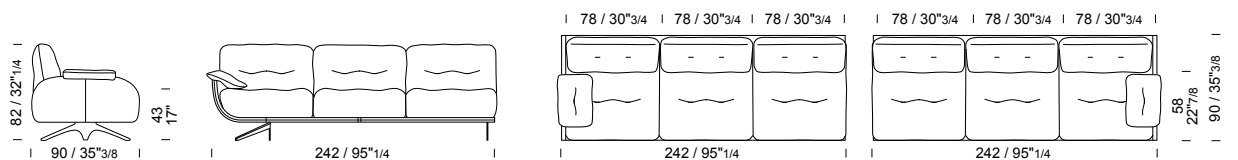


ALL 8 mt 13 m<sup>2</sup> 1,86 m<sup>3</sup> 90,5 kg

## 242 h 82 - prof/depth/prof 90

**EUAYES37** /laterale SX  
 /element LHF  
 /batard GVF

**EUAYED37** /laterale DX  
 /element RHF  
 /batard DVF

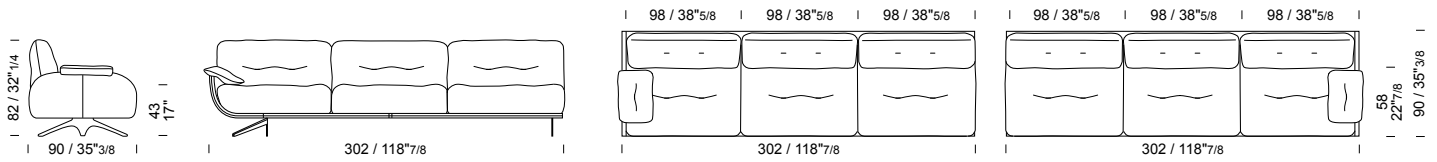


ALL 10 mt 15 m<sup>2</sup> 1,98 m<sup>3</sup> 95 kg

302 h 82 - prof/depth/prof 90

**EUAYES39** /laterale SX  
/element LHF  
/batard GVF

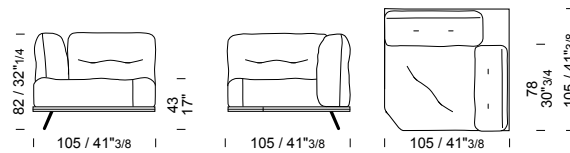
**EUAYED39** /laterale DX  
/element RHF  
/batard DVF



ALL 11 mt 18 m<sup>2</sup> 2,45 m<sup>3</sup> 105 kg

105 h 82 - prof/depth/prof 105

**EUAYANGO** /angolo 90°  
/corner 90°  
/angle 90°



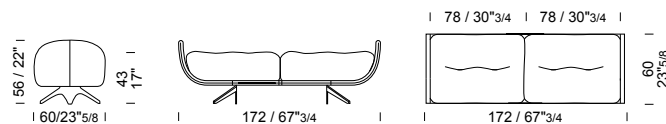
ALL 5,5 mt 8,5 m<sup>2</sup> 1,03 m<sup>3</sup> 61 kg



**bench 172x60 h 56 - 2 seats 78** / Frame Leather art. GHOST col. 33.  
Seat cushions Leather art. TUSCANIA col. 22. Metal feet finish col. Bronze on iron.

172 h 56 - prof/depth/prof 60

**EUAYPA27** /panchetta  
/bench  
/banc



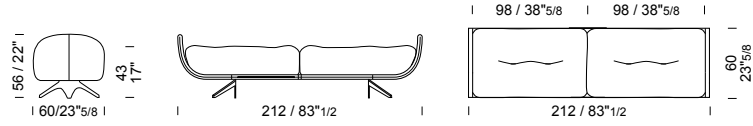
ALL 3,5 mt 6,5 m<sup>2</sup> 0,63 m<sup>3</sup> 43 kg



# AYTON

212 h 56 - prof/depth/prof 60

**EUAyPA29** /panchetta  
/bench  
/banc



ALL 3,5 mt 6,5 m<sup>2</sup> 0,75 m<sup>3</sup> 50 kg

85 h 43 - prof/depth/prof 60

**EUAyPF78** /pouf  
/pouf  
/pouf



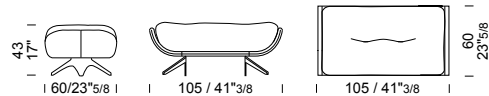
ALL 2 mt 3,5 m<sup>2</sup> 0,28 m<sup>3</sup> 22 kg



**pouf 105x60 h 43** / Frame Leather art. GHOST col. 31.  
Seat cushion fabric art. KUBOA 9072 col. 02. Metal feet finish col. Gloss Grey.

105 h 43 - prof/depth/prof 60

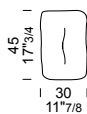
**EUAyPF98** /pouf  
/pouf  
/pouf



ALL 2 mt 3,5 m<sup>2</sup> 0,36 m<sup>3</sup> 25 kg

45x30

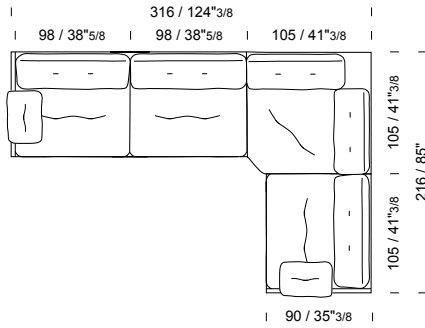
**EUAyCB** /cuscino decorativo  
/pillow  
/coussin déco



ALL 0,6 mt 0,7 m<sup>2</sup>

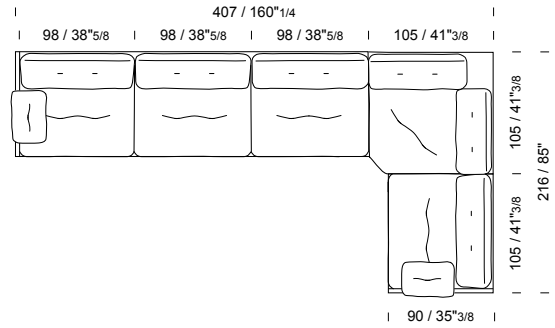
Composition A

EUAYES29  
EUAYANGO  
EUAYED19



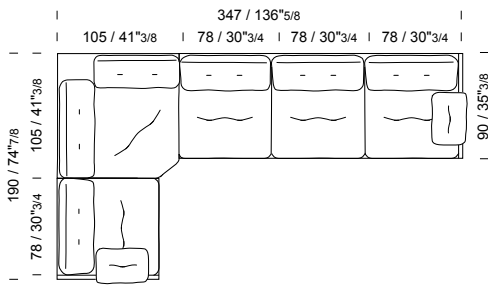
Composition B

EUAYES39  
EUAYANGO  
EUAYED19



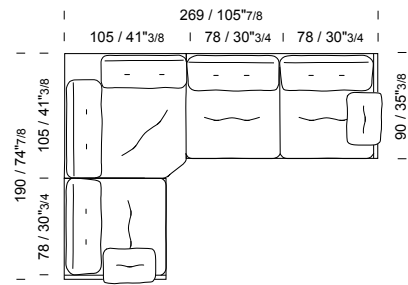
Composition C

EUAYES17  
EUAYANGO  
EUAYED37



Composition D

EUAYES17  
EUAYANGO  
EUAYED27



sectional sofa 347/190x90 h 82 / Element 85 arm LHF seat 78 + Corner 90° + Element 242 arm RHF 3 seats 78  
Frame Leather art. SETA col. 32815 / Seat and back cushions fabric art. BUNNIE Z560 col. 02  
Arm cushions Fabric art. BUNNIE Z560 col. 02. Metal feet finish col. Vulcan Grey.

FILI  
THREAD  
FIL



PELLE/LEATHER/CAIR  
WHITE

PELLE/LEATHER/CAIR  
TUSCANIA 22

PELLE/LEATHER/CAIR  
RUSTICO 12

PELLE/LEATHER/CAIR  
GHOST 36

# METALLO METAL MÉTAL

Fedeli all'idea di una collezione in armonia con il naturale, abbiniamo metalli nelle finiture brunate, satinare, laccate e cromate.

Faithful to the idea of a collection in harmony with the natural, we combine metals in burnished, satin, lacquered and chrome finishes.

Fidèle à l'idée d'une collection en harmonie avec le naturel, nous associons les métaux dans des finitions brunies, satinées, laquées et chromées.

## LACCATO OPACO / MATT LACQUERED / LAQUÉ MAT



SAND GOLD

SUNSET COPPER

LACQUERED RAL CODE

## LACCATO LUCIDO / GLOSS LACQUERED / LAQUÉ BRILLANT



GLOSS GREY

GLOSS BLACK

TITANIO

BRASS (ON IRON)

BRONZE (ON IRON)

## VERNICE A POLVERE / POWDER COATING / PEINTURE EN POUVRE



YW276I BEIGE

Y217E GOLD

ANODIC BRONZE

SW268JR BRONZE

VULCAN GREY



ANODIC BLACK

## GALVANICA / GALVANIZED / GALVANISATION



CHROME

SATIN CHROME

## FINITURA SU OTTONE / FINISHING ON BRASS / FINITION SUR LAITON



SATIN BRASS (ON BRASS)

BURNISHED BRASS (ON BRASS)

TABELLA FINITURE METALLO  
METAL FINISHES LIST  
LISTE DES FINITIONS DU MÉTAL

	VULCAN GREY	SAND GOLD	SUNSET COPPER	LACQUERED RAL	GLOSS BLACK	GLOSS GREY	BRONZE (ON IRON)	BRASS (ON IRON)	CHROME	SATIN CHROME	ANODIC BLACK	ANODIC BRONZE	TITANIO	YW276I BEIGE	YY27E GOLD	SW268JR BRONZE	SATIN BRASS (ON BRASS)	BURNISHED BRONZE (ON BRASS)
ALEX	●	○	○	○	○	○	-	-	○	○	●	●	-	●	●	●	●	●
AYTON	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●	-	-
BEN	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●	-	-
B195	●	●	●	●	●	●	○	○	-	-	●	●	○	●	●	●	-	-
BSERIES	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●	-	-
CAMY	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●	-	-
CLIO & GEA	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	●	●	●	●	-	-
CURZIO	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●	-	-
DIDEROT	●	●	●	●	●	●	-	-	○	○	●	●	-	●	●	●	-	-
DIVA	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	●	●	●	●	-	-
DIVA CHAIR	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	●	●	●	●	-	-
DIVA MINI SOFA	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	●	●	●	●	-	-
DIVA STOOL	●	-	-	○	-	-	-	-	-	-	●	●	-	●	●	●	-	-
DORIAN	○	-	-	○	-	-	-	-	-	-	●	●	●	○	○	○	-	-
ECLIPSE	●	○	○	○	○	○	-	-	○	○	●	●	-	●	●	●	●	●
ESME	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●	-	-
EVE PLUS & CAPITONNÉ	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●	-	-
FRISBEE	●	-	-	○	-	-	-	-	●	●	●	●	-	●	●	●	-	-
GOLIA	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●	-	-
GORDON	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	●	●	●	●	-	-
GROUND	●	●	●	●	●	●	-	-	-	-	●	●	○	●	●	●	-	-
HALF MOON	●	○	○	○	○	○	-	-	○	○	●	●	-	●	●	●	●	●
HARMONY	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●	-	-
HUG	●	-	-	○	-	-	-	-	○	○	●	●	-	●	●	●	●	●
KRIS BOOKCASE AND BUFFET	●	○	○	○	○	○	-	-	○	○	●	●	●	●	●	●	●	●
KRIS TAV	●	○	○	○	○	○	-	-	○	○	●	●	○	●	●	●	●	●
LEO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	●	●
LIRA LAMPSHADE / STRUCTURE	●	-	-	○	●	-	-	-	○	○	●	●	-	●	●	●	-	-
LIRA DOME	●	-	-	-	●	-	-	-	○	○	-	-	-	-	-	-	●	●
MARTIN	●	●	●	●	●	●	-	-	○	○	●	●	○	●	●	●	-	-
MERIDIAN	●	-	-	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	●	●	●	●	●
MIA	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●	-	-
MINERVA	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●	●	●	●	●	●	-	-
NEW KAP	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	●	●	●	●	-	-
NIMA	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	●	●
PAUL	●	-	-	○	-	-	-	-	-	-	●	●	-	●	●	●	●	●
SAAR COFFEE TABLE	●	○	○	○	-	-	○	○	-	-	●	●	-	●	●	●	-	-
SAAR TABLE	●	○	○	○	-	-	○	○	-	-	●	●	-	●	●	●	-	-
SIGMUND	●	●	●	●	●	●	○	○	○	○	●	●	○	●	●	●	-	-
VOLTAIRE	●	●	●	●	●	●	-	-	○	○	●	●	-	●	●	●	-	-
ZENN	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	●	●	-	●	●	●	●	●
ZOE STOOL	●	-	-	○	-	-	-	-	-	-	●	●	-	●	●	●	-	-

● di serie / standard / en standard

○ a richiesta con supplemento prezzo / on request with surcharge / sur demande avec supplément

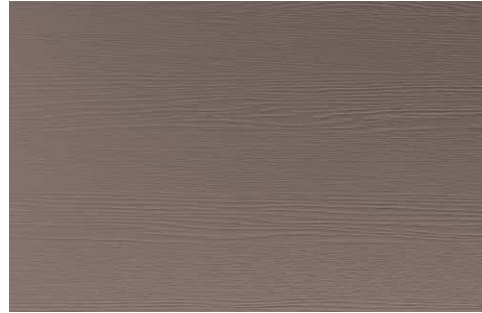
- non disponibile / not available / pas disponible



LEGNO  
WOOD  
BOIS



NATURAL OAK (LA1)



DARK CASHMERE OAK (LA1)



CANALETTO WALNUT (LA2)



LIGHT BROWN OAK (LA1)



BROWN OAK (LA1)



WENGÉ (LA1)



GREY OAK (LA1)



BLACK OAK (LA1)



LACQUERED RAL CODE (LA1)



# PIETRA STONE PIERRE

## LUCIDO / GLOSS / BRILLANT



CARRARA ARABESCATO (MA1)



CALACATTA VAGLI ORO (MA4)



DAINO REALE (MA1)



BRAGHI (GRANITE) (MA1)



BLUE ISLAND (QUARTZITE) (MA4)



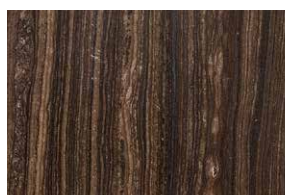
TRAVERTINO GIALLO (MA1)



SEQUOIA BROWN (QUARTZITE)  
(MA3)



CAPPUCCINO (MA4)



ERAMOSA (MA3)



EMPERADOR DARK (MA1)



PORT LAURENT (MA2)



ROSSO LEVANTO (MA2)



AMAZONITE EXTRA\*  
(QUARTZITE) (MA5)



VERDE ALPI (MA2)



SAHARA NOIR (MA2)



NERO MARQUINIA (MA1)

Non disponibile per i prodotti  
Not available for products  
Pas disponible pour les produits

**Shield, Brock, Alex, BSeries,  
Ground, Saar e Kris Buffet**

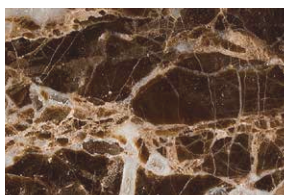
## OPACO / MATT / MAT



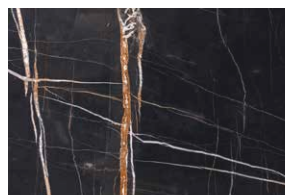
CALACATTA VAGLI ORO (MA4)



CAPPUCCINO (MA4)



EMPERADOR DARK (MA1)



SAHARA NOIR (MA2)